Ongaku no Jikan

Chibi Manga

Raw Provider: Yuu-Chan
Translator: Alyona
Proofreader: Neonstar
Cleaner: Taka_Miaka
Type Setter: Itzmeys & Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
Translators
Scanners
Reliable Editors
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.
—No.4—
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
♥ ♥ ♥
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

市川ショウ
FC「会長、スキって言ってもいいですか?」
5月24日(金)ごろ発売!
ガールズバンドの
ギター&ボーカル
奏夢。
おんがくの
じかん
Love&Music
バンド練習に励む中、
奏夢の前に現れたのは…!?
青春一直線☆
POPよみきり
31ページ♪

To me
The best time
After school
Well then
The fun music time begins
That is the special time

I, Kanamu (1st year) the guitarist and vocalist
in the 3 girls piece band "chocolate noel"
KANAMU WE'RE WAITING FOR YOU
AAH EVERYBODY HAS GATHERED! SORRY TO KEEP YOU GUYS WAITING
IT'S OKAY IT'S OKAY
GOOD AFTERNOON SENPAI
Drummer (1 year experience) Jun
I WANT TO PRACTICE EARLIER SO I RUN OVER HERE
ME TOO ME TOO !!
Vocalist & Guitarist (Beginner) Kanamu
THOUGH THERE ARE MANY THINGS TO LEARN BUT IT IS FUN EVERYDAY
Bassist (3 years experience) Rena

Because I started music in high school
Though I am still horrible
Now I can't help it being fun
1
2
3
4
AAH!! I MADE A MISTAKE JUST NOW

IS IT OKAY TO START ONCE AGAIN FROM HERE?
OK IT'S FINE IT'S FINE
!?
HEY EVERYONE
KYAA!!! IT'S BEEN A LONG TIME!!
WHAT HAPPENED? TO SHOW YOUR FACE IN THE CLUB! I AM HAPPY
AAH RITO-SENPAI!?
JUST AS I THOUGHT...
Oh my God...
This feeling perhaps...

Rito-Senpai is...
IT IS BEEN A LONG TIME
Why he is already an OB?
Our light music club 3rd year OB
NOTE: OB MEANS OLD BOY (ALUMNUS) SENIOR WORDS SAID FOR PEOPLE WHO STILL IN HIGH TO SENIOR WHO IS ALREADY GRADUATED
Encourage Live
He made a band in high school, it's a very popular at live house
Recently he quit the light music club
He owned a small music office
I am hated by Rito-Senpai

If I have to say why...
Oi KANAMI
YOU AREN'T GROWING UP AT ALL, ARE YOU?
ARE YOU PRACTICING PROPERLY?
YOU HAVE NO TALENT FOR GUITAR AT ALL
That hateful face!!!
I'M PRACTICING BECAUSE I'M STILL BAD
RITO- SENPAI TOO YOU HAD ALREADY QUIT CLUB ACTIVITIES
WHY ARE YOU STILL COMING TO THE CLUB ROOM?
TO REPRESENT THE FEELINGS OF EVERYONE BECAUSE THE NOISE LEVEL IS TOO HIGH
I CAME TO COMPLAIN
Super irritating!!!

THAT'S RIGHT SPEAKING OF SOMETHING FUN, OLIE..
SOMETHING FUN?
THAT'S RIGHT, BECAUSE YOU HAVE PUT IN SO MUCH EFFOOT LET'S THINK SOMETHING FUN
CALM DOWN KANAMI!!
WE DIDN'T AIM FOR THAT KIND OF HEAVY ROCK!!
A, SORRY.. ITS OUIET

Fan letter to...

市川ショウ

おたより

5/24に最新CD「[illegible]スキってゆってもいいですか？」が発売されます☆ぜひよろしくお願いします☆

あて先

〒[illegible] 千代田区[illegible] 幕張[illegible]-1 少年画報社 Sho-Comi 幕張部内 市川ショウ 先生

まで

FIRST LIVE!!
RIGHT?
THAT'S RIGHT
IT'S SOON I'M LOOKING FORWARD TO IT
That's right!
The long-awaited first live is finally decided
We need to practice hard!!
Next day
OKAY TODAY I'M GOING TO WORK HARD AT PRACTICE TOO
OI...
He came already as usual!?

DON'T PRACTICE WHILE SITTING IDIOT WHO DO YOU THINK YOU ARE
He just came to mock at me! What a?!!
What is that!?
OUCH
I'VE HAD ENOUGH !!!
ITO-SENPAI HE ALWAYS SAYING MEAN WORDS AND IT'S REALLY DISTURBING!!!
He comes to interrupt my practice every day...
What does he want?
軽音部

I WONDER WHY HE DISLIKES ME SO MUCH
HMM
IN CONTRARY, I THINK ITO-SENPAI IS SUPPORTING KANAMU-CHAN
I THINK HE REALLY THINKS ABOUT YOU
EH!?
HOW CAN YOU THINK THAT?
EH? BECAUSE ITO-SENPAI SAID THINGS LIKE THAT ALTHOUGH IT SOUNDS MEAN...
BUT ALL OF THOSE ARE ADVICE, AREN'T THEY?
ADVICE ..?
ITO-SENPAI SAID "STAND UP AND PRACTICE" BECAUSE HE THINKS IF YOU PRACTICE WHILE SITTING
WHEN YOU'RE STANDING AT THE PERFORMANCE YOUR HAND MIGHT NOT BE ABLE TO REACH IT
OUTSTRETCHED YOUR HAND BY FORCE, IS TO LET YOU REACH THE CORD MORE... CONTINUES LIKE THIS

How do I put it
IT'S ALL FOR KANAMU-CHAN'S SAKE
All for my sake...
.....
No way..
Possibly for that reason..
ドンッ
KANAMU
Rito-senpai
HEY ARE YOU PRACTICING TOO HARD TODAY?

PERHAPS YOUR PRACTICE DIDN'T GO WELL?
THIS IS DIFFICULT AT YOUR LEVEL ISN'T IT?
WHAT HAPPENED? YOU'RE AWFULLY QUIET TODAY
TH THANK
LOOK..
AT HERE IT'S BETTER IF YOU PLAY IT LIKE THIS .
PROGRESS IS EASY

I WAS JUST THINKIN' TO PLAY IT LIKE THAT!!!
I...
DO YOU GET IT?
AH IS THAT SO?
GO FOR IT WITH THAT USELESS EFFORT UNTIL LIVE PERFORMANCE
!?
WHATEVER
SHUT UP!! DON'T COME TO WATCH US!!
OKAY OKAY
TCH
Idiot idiot idiot !!!
What is that?! I just thought he was nice...
KANAMI?

WHAT HAPPENED?
YOUR FACE IS RED
EH...?
A HELLO JUN-CHAN?
YES I'M HEADING THERE NOW!!
RENA-CHAN SAID SHE IS ALREADY THERE
OKAY. WELL THEN SEE YOU THERE
OKAY!!

When i realized it was already
The day for live!!
OH NO
I'M VERY LOOKING FORWARD TO IT!!!
Why is Rito-senpai that comes out!?
THAT'S NOT IT!! THAT MUST BECAUSE I WANT TO SHOW HIM THE GOOD RESULT..
YES! THAT'S IT! THERE IS NO OTHER MEANING THAN THAT!!
MAMA SEE THAT
OH SOU-CHAN IT'S DANGEROUS WAIT A MOMENT !!
Okay
FOR NOW, I FEEL THAT GUY CAN BE GENTLE TOO
That guy..
I wonder if he is coming Today...

WAAAA
EH !?
Look out!!!
STOP THERE!!
SAFE....
YOU'RE WEL-COME
SORRY
THANK YOU SO MUCH!!
ONEE-SAN...

I have helped people and received a cute smiling face
I got a feeling that today's live
Will be a success
!?
OKAY
SHALL WE GO?
HMM..?
THANK YOU-
I CAN'T LIFT MY GUITAR CASE WELL
HMM..?
SOME-HOW..
SOME-HOW

I THOUGHT IT JUST TWISTED BUT THE PAIN IS GETTING WORSE...
I wonder if I can perform like this
It's around 20 minute's per -formance...
LIVE HOUSE
BUT IF A 3 PIECE BAND LACKS 1 PERSON IT CAN'T BE FOR -MED
KANAMU?

I don't have any other choice but to do it!!
ARE YOU OKAY?
YOUR FACE BECAME STIFF, ARE YOU NERVOUS?
EH... IF KANAMU IS NERVOUS, I WOULD BECOME NERVOUS TOO--
BUT I'M ALSO LOOKING FORWARD TO IT!!
YEAH YEAH
The long awaited first live performance that everyone is looking forward to
I can't ruin it ...!!
The next band is a high school girl's band
"Chocolate noel" first appearance!!

!?
No way
My hand can't move at all...
KANAMU?
NNN
What should i do ..?
This precious chance is going to be ruined if i continue like this.!!
What should i do...?
Please move. !!!

Rito-senpai
The sound of a guitar?
No... But that's not it...
That's not it. this is-
I... Know this sound
Why is senpai...
THE GUITARIST RITO FROM NICOLE-ASSE!?
EH! WHY!?
HEY... THAT PERSON...
22
23

AT YOUR SIDE
REST ASSURED
BECAUSE I'M ALWAYS
JUST FOLLOW ME
Ahh...
So that's it...

If you're like this, I...
LET'S START WITH OUR FIRST SONG!!
"TRUST"!!!
Senpai
Always do this... for my sake...
That's not fair...

My heart is pounding
Because of the live performance? Because of Rito-senpai?
It's the first time I got this feeling..!!

I'm in love right now
Does everyone have an important person?
That person is always mean at first I really hated him
But he always helped me
That's right now...
It's fun!!
I realized that
I like him-
Thank you for coming here!!
The next song is our last song...

"COLORFUL"
.....
SHE ALREADY DONE IT...!!
THAT'S WHY I
DEDICATED THIS SONG TO THE PERSON I LIKE!!

When you opened the door the courage
I received from you is going to flow out
Meeting you I have come to
known the colorful world
If I'm gonna describe
this feeling, it must be
a rainbow color
Because you're here this is the time when I shine
That is colorful days

SENPAI
YOU'RE REALLY GREAT
THOUGH I ALWAYS THOUGHT THAT YOU'RE A STRAIGHT FELLOW THAT PURELY JUST ENJOYS MUSIC
BUT YOU'RE ALSO STRAIGHT WHEN YOU CONFESS
BECAUSE I LIKE SENPAI!!
THAT'S RIGHT..
IT WAS A STRAIGHT BALL WHEN I REALIZED IT

FROM A LONG TIME AGO I
LIKED THAT KIND OF KANAMU
From now on, the one that's going start is
!?
SENPAI, YOU'RE TOO CLOSE!!
EH? IS THAT SO?
I'M GOING TO BE MORE COHERENT IN GUITAR PRACTICE FROM NOW ON
WHY!!!
The fun fun music time.
おわり
See you Again!

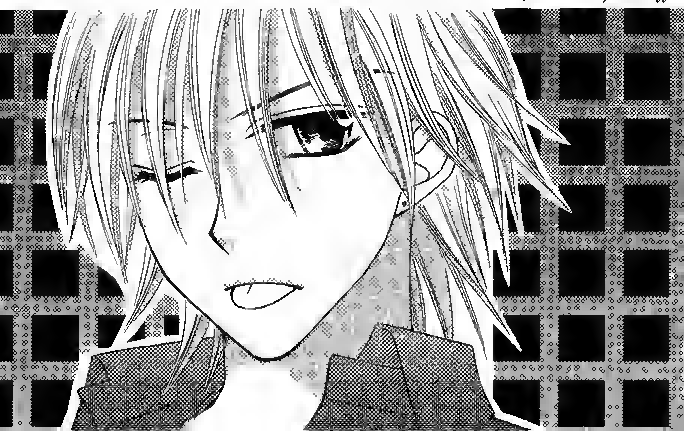
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation